



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas
MEXICO - USA - CANADA

Informe de panel de la NAPPO

Nombre del panel:	Forestal	
Lugar:	<i>Pacific Forestry Centre</i> (Ministerio de Recursos Naturales de Canadá), Victoria, BC, Canadá	
Fecha:	5 al 6 de marzo del 2013	
Presidente del panel:	Shane Sela, Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria (ACIA)	
Participantes:		
Eric Allen Ministerio de Recursos Naturales de Canadá	Faith Campbell <i>The Nature Conservancy</i>	Chuck Dentelbeck <i>Canadian Lumber Standards Accreditation Board</i>
Edgar Deomano <i>National Wooden Pallet and Container Association</i>	Gustavo González, Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales	John McDaniels <i>American Lumber Standard Committee Inc</i>
Tyrone Jones, (APHIS, PPQ)	Doug Warner Ministerio de Recursos Naturales de Alaska / <i>National Plant Board</i>	Ian McDonell, NAPPO
Brian Zak, <i>Canada Wood</i>		
Resumen		
Asunto 1:	Aplicabilidad de las normas existentes sobre tratamiento térmico de productos de madera	
Decisiones:	<p>Eric Allen circuló el documento a principios de febrero, pero se recibieron pocos comentarios. El panel propuso que este tipo de documento de orientación resulta útil para las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF) y por ende, debería publicarse y seguir un proceso similar al de una norma regional. Ian McDonell informó que la NAPPO está revisando en este momento las diversas formas de adopción de los documentos de la NAPPO.</p> <p>Los miembros del panel acordaron proporcionar comentarios a más tardar el 31 de marzo del 2013. El documento luego se enviará al Grupo Internacional de Investigaciones sobre Cuarentena Forestal para su revisión.</p>	
Asunto 3:	Revisar los requisitos de importación para la entrada de madera aserrada a México (NOM-016-2013)	

Decisiones:	Gustavo González indicó que se ha revisado la NOM-016-2003. La NOM nueva entrará en vigor 120 días después de su publicación el 4 de marzo del 2013. La NOM elimina los requisitos de los permisos de importación pero exige que toda la madera aserrada no contenga corteza, que haya recibido tratamiento y que entre a México acompañada de un certificado fitosanitario. La madera aserrada se inspeccionará a su entrada y no se permitirá recurrir a la opción de tratamiento posentrada. Se podrá permitir la entrada de madera y troncos que no han sido sometidos a tratamiento según los permisos de importación. Se observó que México está dispuesto a entablar acuerdos bilaterales por separado, siempre que se presente una solicitud específica. México ha previsto la implementación retrasada para tomar en cuenta los acuerdos bilaterales.	
Asunto 4:	Grupo Asesor Técnico (GAT), barrenador esmeralda del fresno	
Decisiones:	Faith Campbell indicó que el GAT está cerca de concluir el documento de orientación sobre el uso de controles biológicos. Ella manifestó que Canadá está dependiendo de la producción estadounidense de agentes de control biológico del BEF, situación la cual no puede mantenerse. El panel exhortó al GAT formular recomendaciones, en particular, con respecto al uso eficaz de los controles.	
Asunto 5:	Agenda preliminar para un taller sobre la implementación de la NIMF 15: 2009	
Decisiones:	Ian McDonell indicó que se están llevando a cabo los preparativos del taller con la Comisión de Protección Vegetal para Asia y el Pacífico (APPPC, por su sigla en inglés). Se ha establecido un comité directivo el cual consta de miembros de ambas regiones. El comité directivo aún está trabajando en los detalles de la ubicación de la reunión. El panel dedicó la mayor parte del tiempo durante la reunión redactando la agenda, y trabajando en los detalles de organización del taller. El documento se ha adjuntado como Apéndice 1.	
Próximos pasos		
Responsable	Acción	Fecha
Miembros del panel	Brindar comentarios sobre el documento de tratamiento térmico a Eric Allen	31 de marzo del 2013
Eric Allen	Brindar un resumen de los comentarios y finalizar el documento para enviarlo al presidente del panel	15 de abril del 2013
Eric Allen	Contactar al Ministerio de Recursos Naturales de Ontario con el fin de investigar sobre una instalación de cría de agentes de biocontrol en Canadá.	Junio del 2013
Shane Sela	Posible conferencia telefónica sobre el documento de tratamiento térmico	20 de abril del 2013

Shane Sela	Actualizar al panel sobre el taller de la NIMF 15	15 de junio del 2013
Ian McDonell	Aclarar los procesos para la publicación de diversos tipos de documentos de la NAPPO.	Octubre del 2013
Próxima reunión		
Lugar:	Por determinar	
Fecha:	Otoño/invierno - 2013/2014	

Apéndice 1: Taller sobre la implementación de la NIMF 15

1. Objetivo

Compartir experiencias entre los países de Norteamérica y Asia en cuanto a la implementación de la NIMF 15, con el fin de disminuir el número de casos de incumplimiento y minimizar el riesgo de plagas.

2. Estructura

- Propuesta de un taller de 2 a 3 días
- Presentaciones de la ONPF, ORPF y la industria de ambas regiones
- Facilitar sesiones en grupos entre los participantes para discutir las soluciones apropiadas
- Dividir las sesiones plenarias posiblemente entre toda la industria, todas las ONPF/ORPF y sesiones combinadas según los temas específicos
- El Comité Directivo ha de identificar a los ponentes y facilitadores apropiados de la NAPPO, APPPC, industria, ONPF, CIPF (Brent)
- Lugar: Asia

3. Público objetivo

- ONPF
- entidades fronterizas [ligadas a la encuesta de la APPPC]
- asociaciones de embalaje
- asociaciones de exportadores
- embarcadores/transportistas
- exportadores
- importadores
- personal de embajadas
- corporaciones de propiedad del gobierno
- autoridades / los que toman decisiones

4. Dar a conocer el taller

- La NAPPO-APPPC enviarán cartas de invitación a las embajadas de tal forma que puedan atraer a las ONFP/industrias en las oficinas locales
- Centrarse en exportadores de alto riesgo
- Dar a conocer el taller ampliamente a la industria
- Los resultados del taller deberían facilitar la divulgación adicional (gobierno/industria/internacional)
- Dar a conocer los beneficios de asistir: “mejor entendimiento de la forma de mejorar el acceso sin problemas relacionados con la frontera”

5. Agenda propuesta

Tema en la agenda	Conceptos detallados que han de abarcarse	Modo de presentación
Principios de cuarentena vegetal	<ul style="list-style-type: none"> - Información básica sobre la NIMF 1 ligada al propósito global de cuarentena vegetal 	<ul style="list-style-type: none"> - Ponencia - Es necesario identificar al ponente de antemano
¿Qué es la NIMF 15?	<ul style="list-style-type: none"> - Entendimiento básico de la norma - Productos reglamentados (tarimas, cajones, cajas, madera de estiba, etc.) - Cómo implementar los diversos componentes de la NIMF 15 - Bases científicas de los tratamientos - Implementación técnica y práctica de los sistemas de marcas de los tratamientos - Opciones para brindar un programa [terceras partes] - Control de la NIMF 15 	<ul style="list-style-type: none"> - Ponencias y sesiones de grupo - Es necesario identificar a los ponentes de antemano
Experiencias de los países en la implementación de la NIMF 15 y países desarrollados	<ul style="list-style-type: none"> - Qué está funcionando y qué no está funcionando - Enfoques para la inspección [frecuencia, tasa de muestreo, etc.] - Tipos de incumplimientos - ¿Qué quiere decir incumplimiento? - Informes de países en desarrollo - ¿Abarca importación y exportación? - ¿Cómo el embalaje de madera en incumplimiento está pasando por el sistema fronterizo de la ONPF? 	<ul style="list-style-type: none"> - Ponencia luego sesiones de grupo, luego brindar informe a la sesión plenaria, se necesita un facilitador - Es necesario incluir las perspectivas forestales, cuarentenarias, normativas, de la industria, etc. - Es necesario definir el proceso para abordar las soluciones - Es necesario identificar a los ponentes de antemano
Análisis de las intercepciones basándose en el tipo de embalaje de madera	<ul style="list-style-type: none"> - Riesgos fundamentados en productos 	<ul style="list-style-type: none"> - Ponencia – Bob Haack, Joe Cavey, APPPC, coordinación de la NAPPO - Es necesario identificar a la persona o grupo para recolectar y recopilar datos/información
Cumplimiento (sanciones)	<ul style="list-style-type: none"> - Cómo utilizar estas herramientas para facilitar el cumplimiento de las importaciones y exportaciones 	<ul style="list-style-type: none"> - Discusiones en grupos pequeños y presentar informe - Es necesario guiar a los grupos pequeños

Notificaciones de incumplimiento	<ul style="list-style-type: none"> – Calendario – Información necesaria para el rastreo y seguimiento – Requisitos de información mínima para los funcionarios normativos y la industria – Tipo de embalaje de madera en cuestión – Diagnósticos (identificación de la plaga) – Presentación de informe – Información sobre el envío (factura, conocimiento de embarque, manifiesto, exportador, número de la certificación, marcas adicionales, fotos) – Informe sobre acciones correctivas 	<ul style="list-style-type: none"> – Ponencia y sesiones de grupo – Diálogo sobre la forma de obtener la información apropiada
Mejores prácticas para mejorar el cumplimiento	<ul style="list-style-type: none"> – Desarrollo de un juego de herramientas para mejorar el cumplimiento – Opciones para abordar las inquietudes individuales de los países [reglamentación] 	<ul style="list-style-type: none"> – Pudiera lograrse a través de discusiones de grupos pequeños y brindando informe durante la sesión plenaria

6. Herramientas para medir el éxito del taller y aplicar los resultados

- Cuántas personas y quiénes asistieron al taller
- El taller debería brindar un informe a la CIPF con recomendaciones sólidas para mejorar el cumplimiento
- ¿Han visto los países participantes disminuciones en las intercepciones? (por ejemplo, menor frecuencia de detecciones de incumplimiento, etc.)
- El taller debería dar lugar a la elaboración de una lista de contactos que permita a las ONPF relacionarse con la industria apropiada y diseminar aún más la información

7. Lista de pendientes

- Crear el material previo al taller (CD, memoria USB)
- Preparar y enviar las invitaciones
- Identificar la ubicación del taller y la infraestructura: hospedaje en el hotel, lugar del evento (instalación para conferencia)
- Crear el sitio web
- Información a embajadas para apoyar las invitaciones
- Identificar a la Secretaría
- Identificar a los ponentes, preparar las ponencias
- Identificar el financiamiento o los patrocinadores